

Mål 14/68

**Walt Wilhelm m. fl.  
mot Bundeskartellamt**

(begäran om förhandsavgörande  
från Kammergericht i Berlin)

Sammanfattning av domen

1. *EEG - gemenskapens rättsordning - särskild karaktär - ställning i förhållande till de nationella rättssystemen - företräde för gemenskapsregler*
2. *EEG:s politik - konkurrensregler - konkurrensbegränsande samverkan - samtidig intervention från gemenskapens myndigheter och nationella myndigheter - tillåtlighet med förbehåll för att gemenskapsrättens regler iakttas - rättvisekrav vid förening av gemenskapspåföljder och nationella påföljder (artikel 85.1 och artikel 87.2 i EEG-fördraget)*
3. *EEG-fördraget - principer - diskriminering på grund av nationalitet - förbud - olika behandling som en följd av sådana olikheter mellan medlemsstaternas lagstiftning som inte omfattas av förbudet (artikel 7 i EEG-fördraget)*

1. Genom EEG-fördraget infördes en särskild rättsordning som införlivades i medlemsstaternas rättssystem och som är bindande för deras domstolar. Det skulle strida mot en sådan rättsordnings natur om det skulle vara tillåtet för medlemsstaterna att vidta eller vidmakthålla åtgärder som kan skada fördragets ändamålsenliga verkan.

Den bindande verkan som fördraget har och de rättsakter, som har antagits för att genomföra detta, får inte variera från stat till stat genom inverkan av nationella rättsakter för att inte gemenskapssystemets funktion skall hindras och förverkligandet av fördragets mål äventyras.

Följaktligen skall konflikter

mellan gemenskapsregler och nationella regler lösas med tillämpning av principen om gemenskapsreglernas företräde.

2. Så länge som något annat inte föreskrivs i en förordning som antagits med stöd av artikel 87.2 e i fördraget kan de nationella myndigheterna ingripa mot konkurrensbegränsande samverkan med tillämpning av respektive stats nationella konkurrenslagstiftning även då det pågår en prövning vid kommissionen av denna konkurrensbegränsande samverkan. Denna tillämpning av nationell rätt får dock endast ske med det förbehållet att den inte får skada en fullständig och enhetlig tillämpning av gemenskapsrätten samt verkan av de rättsakter som antagits för att genomföra denna. Om förekomsten av samtidiga förfaranden skulle leda till en kumulering av påföljder följer av ett allmänt rättvisekrav att man skall beakta alla tidigare påföljdsbeslut vid bestämmandet av en eventuell påföljd.
3. Genom artikel 7 i EEG-fördraget förbjuds varje medlemsstat att tillämpa sina rättsregler olika beroende på berörda parters nationalitet. Härmed avses inte de eventuella skillnader i behandling och den snedvridning, som kan följa av olikheter i de olika medlemsstaternas lagstiftning, då det gäller personer och företag som lyder under gemenskapens jurisdiktion, såvida bestämmelserna i dessa lagar tillämpas enligt objektiva kriterier och utan hänsyn till nationaliteten hos alla de personer som omfattas av dem.